

1 EU - Konformitätserklärung EU - Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 12998410
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29
Address: D-33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Trommeltrockner, gewerblich
Product designation: Tumble Dryer, commercial

8 Typenbezeichnung: PT011
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung
Number: -Description

10.1 2006/42/EG: Maschinenrichtlinie
2006/42/EC: Machinery Directive

10.5 2009/125/EG: ErP Richtlinie - VERORDNUNG (EU) 2019/2020 (Lichtquellen)
2009/125/EC: Directive relating to energy related products - COMMISSION REGULATION (EC) 2019/2020 (Light Sources)

10.7 2014/53/EU: Funkanlagen Richtlinie
2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)

10.8 2011/65/EU: RoHS-Richtlinie
2011/65/EU: RoHS-Directive

11 Angewandte harmonisierte Europäische Norm:
Applied harmonised European Standard:

EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14-A16:2023
EN 50570:2013+A1:2018
EN 62233:2008+Ber.1:2008
EN 62479:2010
EN ISO 10472-1:2008
EN ISO 10472-4:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1+A2+A2/AC:2022
EN IEC 61000-3-11:2019
EN 61000-3-12:2011
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 18031-1:2024
EN IEC 63000:2018

12 CE-Beauftragter für die technischen Unterlagen:
CE-Representative for Technical Documents:

Marcus Kasten

Miele & Cie. KG
Industriestraße 3
31275 Lehrte

13 Ort, Datum:
Place, Date:

Lehrte, 01/08/2025

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legal signature:

15 Leiter Konstruktion u. Entwicklung
Director Research and Development Lehrte Plant

Dr. Karsten Gayk

16 Leiter Lehrte Plant
Managing Director Lehrte Plant

ppa. Sebastian Veith

	bg	cs	da	el	es	et	is
1).	ЕС – Декларация за съответствие	EU – Prohlášení o shodě	EU-konformitetserklæring	Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EÜ – Vastavusdeklaratsioon	EB-samræmisfyrirgving
2).	Тази Декларация за съответствие на ЕО е издадена на базата на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Unter Prohlášení o shodě s předpisů ES bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	ΕΚδοθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EÜ vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutisel.	Þessi EB-samræmisfyrirgvingar, þessirar EB-samræmisfyrirgvingar.
3).	Документ №:	Document N°:	Dokument nr.:	Αριθμός παραστατικού:	Documento n°:	Skjal nr.:	Skjal nr.:
4).	Производител:	Výrobce:	Producent:	Κατασκευαστής:	Fabricante:	Toolja:	Framleiðandi:
5).	Адрес:	Adrese:	Adresse:	Διεύθυνση:	Dirección:	Áttætti:	Póstfang:
6).	Наименование на продукта:	Označení produktu:	Produktbetegnelse:	Ονομασία προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Võrdlusfang:
7).	сушилня перална машина каландър	Sušička pračka Mandl	Tørretumbler Vaskemaskine Strygerulle	Στεγνωτήριο Πλυντήριο ρούχων Σιδερωτήριο Σύστημα σιδερώματος με ατμό Κεραματοθήκη	Secadora Lavadora Sistema de planchado a vapor Sistema de pago	Purkkan Pesumasin Kalandar Aurutrikraud Kasseerimissüsteemi	Purkkan Pesumasin Kalandar Strauvélar Gufstraufferli Græsluðkerfi
8).	Тип:	Типовое обозначение:	Typebetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tüübiühis:	Gerðarheiti:
9).	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация:	Выше uvedený předmět prohlášení splňuje ustanovení příslušných právních předpisů pro harmonizaci Evropské unie:	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning:	Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δηλώσεως πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις αρμονизаσις της Ένωσης:	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión:	Eelkirjeldatud deklaratsioon toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:	Ófrangrent vðfang Yfirfyrirgningarinnar samræmist viðeigandi samhfingarfélögjörð Bandalagsins:
10).	Номер - описание	Číslo - Označení	Nummer - Beskrivelse	Αριθμός - Περιγραφή	Número - Descripción	Number - nimetus	Númer - lýsing
10.1)	2006/42/EO	2006/42/EF	2006/42/EF	2006/42/ΕΚ	2006/42/CE	2006/42/EE	2006/42/EB
10.2)	Директива за уредите	Směrnice o strojích	Maskindirektiv	Οδηγία συσκευών	Directriz de maquinaria	Masinaidirektiiv	Tiðskiptun um vélarbúnað
10.3)	Директива за EMC	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet	Οδηγία ΗΜΣ	Directriz de CEM	EMC direktiiv	Tiðskiptun um rafsegulsvöðssamhfæfi
10.3)	2009/142/EO	2009/142/EF	2009/142/EF	2009/142/ΕΚ	2009/142/CE	2009/142/EE	2009/142/EB
	Директива за обликуване на законодателствата на държавите членки относно газовите уреди (до 20.04.2018 г.)	Směrnice pro plynové spotřebiče (do 20.04.2018)	Gasapparatdirektiv (til 20.04.2018)	Οδηγία για συσκευές αερίου (έως τις 20.04.2018)	Directiva sobre los Aparatos de Gas (hasta el 20.04.2018)	Gasiseadmete direktiiv (kuni 20.04.2018)	Tiðskiptun um gastæki (til 20.04.2018)
10.3)	(EC) 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	(ΕΥ) 2016/426	UE 2016/426	(EÜ) 2016/426	(EB) 2016/246
	Регламент за газовите уреди (от 21.04.2018 г.)	EU - Nařízení o spotřebičích plynových paliv (od 21.04.2018)	EU-Gasapparatforordning (fra 21.04.2018)	Ευρωπαϊκός κανονισμός για συσκευές αερίου αερίου (από 21.04.2018)	Reglamento UE 2016/426 sobre aparatos de gas (desde el 21.04.2018)	Küttegaasiseadmete määratus (alates 21.04.2018)	Gas Appliance Regulation (fra 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EC	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/ΕΕ	2014/35/UE	2014/35/EL	2014/35/EB
	Директива за за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки	Směrnice o nízkém napětí	Lavspændingsdirektiv	Οδηγία για χαμηλή τάση	Directiva de Baza Tensión	Madaipinge direktiiv	Tiðskiptun um raffong notuð innan akveðinna spennumarka
10.5)	2009/125/EO	2009/125/EF	2009/125/EF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/EE	2009/125/EB
	Директива отнасяща се до енергоемни продукти - РЕГЛАМЕНТ НА КОМИСИЯТА (ЕО) №1275/2008 (в изхвърляне)	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES – nařízení (ES) č. 1275/2008 (standby)	Direktiv 2009/125/EF (ErP) - Forordning (EF) nr. 1275/2008 (standby)	ΕΡΠ οδηγία – διάταξη (ΕΓ) Αρ. 1275/2008 (κατάσταση αναμονής)	Segun la directiva 2009/125/CE - Reglamento (CE) Nº 1275/2008 (Standby)	Tiðskiptun um viðstöðmun (ErP) - REGLUGERD EB 2009/125/EÜ - määrus (EÜ) nr 1275/2008 (um reiduhum) (ooteleziimil)	Tiðskiptun um viðstöðmun (ErP) - REGLUGERD EB 2009/125/EÜ - määrus (EÜ) nr 1275/2008 (um reiduhum) (ooteleziimil)
10.6)	2014/68/EC	2014/68/EU	2014/68/EU	2014/68/ΕΕ	2014/68/UE	2014/68/EL	2014/68/EB
	Директива за съоръжения под налягане	Směrnice pro tlakové přístroje	Direktiv om trykberende udstyr	Προδιαγραφές συσκευών πίεσης	Equipos a presión	Surveseadmeid käsitlev direktiiv	Tiðskiptun um samræmingu þrýstibúnaðar
10.7)	2014/53/EC	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/ΕΕ	2014/53/UE	2014/53/EL	2014/53/EB
	Директива за радиосъоръжения (припожимо само за тип модели с окончание "W")	Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh (týká se pouze typového označení s koncovkou -W)	Radioudstyrsdirektivet (gælder kun for modeller, der ender på "-W")	Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού (ισχύει μόνο για τα μοντέλα συσκευών που έχουν την κατάληξη "-W")	Directiva de equipos radioeléctricos (afecta únicamente a los modelos que acaban en "-W")	Raadioseadmete direktiiv (kehtib ainult tüübitähisele, mille lõpus on "W")	Tiðskiptun um þráðlausan fjarskiptabúnað (gildir aðeins fyrir vorunúmer með endingunni "-W")
10.8)	2011/65/EC	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/ΕΕ	2011/65/UE	2011/65/EL	2011/65/EB
	Директивата за ограничение на употребата на определени опасни вещества в ЕЕО	Směrnice RoHS	Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	Οδηγία RoHS	Directiva RoHS	RoHS-direktiv	Tiðskiptun um takmörkun á nokkun illtekinnna hættulegra efna í raf- og rafendatekjum (RoHS)
11)	Приложена хармонизирана европейска норма:	Použitá harmonizovaná evropská norma:	Anvendt harmoniseret europæisk norm:	Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:	Norma europea armonizada aplicada:	Uhtlustatud Euroopa standard:	Vðeigandi samhfæður Evrópustandardi:
12)	CE-пълномощник за техническата документация:	Autorizovaná osoba CE pro technické materiály:	CE-ansvarlig for tekniske dokumenter:	Εντεταλμένος CE για τα τεχνικά έγγραφα:	Encargado CE para documentación técnica:	Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav EL volinik:	CE-ábyrgðaradili fyrir tæknigögn:
13)	Место, дата:	Sted, dato:	Sted, dato:	Πόλη, ημερομηνία:	Lugar y fecha:	Koht, kuupäev:	Staður og dagsetning:
14)	Правно обязывающий подпис:	Právně závazný podpis:	Juridisk bindende underskrift:	Νομικά δεσμευτική υπογραφή:	Firma legalmente vinculante:	Õiguskait siduv allkiri:	Lagalega skuldbindandi undirskrift:
15)	Ръководител отд. констр. и разраб.	Vedení konstrukce a vývoje	Leder konstruktion og udvikling	Διεύθυνση κατασκευών και ανάπτυξης	Dirección construcción y desarrollo	Konstruktiooni- ja arendusosakonna juhataja	Verkefnissjóri hönnunar og þróunar
16)	Ръководител производство	Vedení výroby přístrojů	Leder maskinfremstilling	Διεύθυνση παραγωγής	Dirección producción de aparatos	Tootmisosakonna	Verkefnissjóri tækjaframleiðslu

	n	fr	nr	hu	it	it	iv
1)	EY – vaatimustenmukaisuusvaatimus	Déclaration UE de conformité	EZ izjava o sukladnosti	EK megfelelőségi nyilatkozat	Dichiarazione di conformità CE	ES – Atitiktimo sertifikatas	EK – Atitiktibas deklaracija
2)	Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvaatimuksen on yksinomaan vastaalla laatinut MIELE & Cie. KG.	Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.	Oia ie EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.	Ezt az EK Megfelelőségi nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG. vállalat készítette és kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.	Uz šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“ abidbū.	Ši EK atitiktibas deklaracija izdota vienīgi uz „MIELE & Cie. KG“ abidbū.
3)	Asiakirjanto:	N° de document :	Br. dokumenta:	Dokumentum sz.:	N. documento:	Dokument-Nr.:	Dokumenta Nr.:
4)	Valmistaja:	Fabricant :	Proizvođač:	Gyártó:	Produttore:	Ganintojas:	Ražodalis:
5)	Osiole:	Adresse :	Adrese :	Cím:	Indirizzo:	Adrese:	Adrese:
6)	Tuotteen nimi:	Désignation produit :	Oznaka proizvoda:	Termék megnevezése:	Désignation del prodotto:	Produkto aprašymas:	Produkto nosaukums:
7)	Kuivausrumpu Pesukone Kuumamankeli Höyrysiirtäjäsestelmä Rehastinirestelmä	Sèche-linge Machine à laver Repasseuse Centre de repassage vapeur	Sušilica Perilica rublja Valjak za glačanje Sustav za parno glačanje	Szárítógép Mosógép Vákuus mangoroló Gőzvasztó rendszer Készletrester	Asciugabiancheria/Esiccatoio a tamburo Lavatrice Mangano Sistema igienino sistema Meselelu trinkimo sistemos	Zavėjas Velas mašina Tvarka gludinašaras iekārta Tvarka gludināšanas sistēma Kases sistēma	Žavėjas Velas mašina Tvarka gludinašaras iekārta Tvarka gludināšanas sistēma Kases sistēma
8)	Type	Type :	Tipska oznaka:	A fent megnevezett tárgy teljesíti az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	L'oggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:	Tipa nosaukums:	Tipa nosaukums:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union:	Предпожно наведени предмет изјаве задовољава битне захтеве законодавства Уније о усклађивању:	A fent megnevezett tárgykészletekről szóló irányelv (2018. április 20-ig)	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.	Tipa nosaukums:	Tipa nosaukums:
10)	Numero : - kuvaus	Número : - Description	Broj : - Opis	Szám : - Leírás	Numero e denominazione	Numuris : - aprašymas	Numuris : - aprašats
10.1)	2006/42/EY	2006/42/CE	2006/42/EZ	2006/42/EK	2006/42/CE	2006/42/EB	2006/42/EK
10.2)	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/ES	2014/30/ES
10.3)	2009/142/EY	2009/142/CE	2009/142/EZ	2009/142/EK	2009/142/CE	2009/142/EB	2009/142/EK
	Direktivi kaasumaisia polttoainetta käytävistä laiteista (20.04.2018 asti)	Directive appareils à gaz (jusqu'au 20.04.2018)	Direktiva za uređaje (do 20.04.2018)	Gázfogyasztó készülékekről szóló irányelv (2018. április 20-ig)	Direttiva sugli apparecchi a gas (fino al 20.04.2018)	Duas deginamųjų įrenginių direktiva (iki 20.04.2018)	Direktiva par gāzes iekārtām (līdz 20.04.2018)
10.3)	(EU) n° 2016/426	(UE) n° 2016/426	Uredba (EU) o uređajima na plin (od 21.04.2018)	(EU) 2016/426	(UE) 2016/426	(ES) 2016/426	(ES) 2016/426
	EU-asetus kaasumaisia polttoainetta polttavista laitteista (21.04.2018 lähtien)	Règlement (UE) concernant les appareils brûlant des combustibles gazeux (à partir du 21.04.2018)	Uredba (EU) o uređajima na plin (od 21.04.2018)	EU-Gáz készülékekre vonatkozó rendelet (2018. április 21-től)	Regolamento UE sugli apparecchi a gas (dal 21.04.2018)	Reglamentas (ES) 2016/426 dėl dujų linų kurą deginančių prietaisų (nuo 21.04.2018)	Regula (ES) 2016/426 par gāzveida kurināmā iekārtām (no 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EU	2014/35/UE	Direktiva za niski napon	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/ES	2014/35/ES
	Pienjātmiedirektīvi	Directive basse tension	Direktiva za niski napon	Kisieszűtésekről szóló irányelv	Direttiva sulla bassa tensione	Zemos lāmpas direktīva	Zemsprieguma direktīva
10.5)	2009/125/EY	2009/125/CE	2009/125/EZ	2009/125/EK	2009/125/CE	2009/125/EB	2009/125/EK
	Direktivi energijaan liittyistä tuotteista - KOMISSIOn ASETUS 2008/1275/EY (lepovirtakulutus)	2009/125/CE directive ErP – règlement (CE) n° 1275/2008 (mode veille)	EP smjernica - ODREDBA (EG) Br. 1275/2008 (standby)	2009/125/EK EIP irányelv – A bizottság 1275/2008/EK rendelete (standby)	Direttiva ErP 2009/125/CE – REGOLAMENTO (CE) N. 1275/2008 (standby)	2009/125/EB EP direktīva – reglamentas (EB) Nr. 1275/2008 (dēl prietaisų budėjimo režimo)	Europas Parlamenta EK direktīva 2009/125/EK – Komisijas Regula (EK) Nr. 1275/2008 (elektroiekārtas gatavības režīmā)
10.6)	2014/68/EU	2014/68/UE	Direktiva o opremi pod pritiskom	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/ES	2014/68/ES
	Paineleidirektīvi	Directive européenne concernant les équipements sous pression	Direktiva o opremi pod pritiskom	A nyomás tartó berendezésekről szóló irányelv	Direttiva sulle attrezzature a pressione	Direktiva 2014/68/ES	Spiedieniekātu direktīva
10.7)	2014/53/EU	2014/53/UE	Direktiva o radijskoj opremi (primjenjivo samo za tipsku oznaku s „W” na kraju)	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/ES	2014/53/ES
	Radioleaidirektīvi (Koskee ainoastaan laitteita, joiden tyyppimerkintä päättyy „W”)	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending „W”)	Direktiva o radijskoj opremi (primjenjivo samo za tipsku oznaku s „W” na kraju)	Rádio- és távközlő végberendezések irányelve (csak „W” végződésű típusok esetén alkalmazandó)	Apparecchiature radio (vale solo per modelli con denominazione che termina con „W”)	Direktiva del radio įrenginių (tinka tik modeliams, kurių pavadinimas baigiasi raide „W”)	Radioiekātu direktīva
10.8)	Direktivi liittyen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektronikalaitteissa (RoHS)	2011/65/UE directive RoHS	Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari	2011/65/EU	2011/65/UE	2011/65/ES	2011/65/ES
	Direktivi liittyen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektronikalaitteissa (RoHS)	2011/65/UE directive RoHS	Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari	Veszélyes anyagok korlátozása	Direttiva RoHS	Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktiva	Direktiva par dažu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
11)	Käytetty yhdenmukaistettu eurooppalainen standardi:	Normes européennes harmonisées appliquées :	Primijenjena usklađena europska norma:	Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:	Norme europees armonizzate applicate:	Pienērotie saskaņotie Eiropas standarti:	Pienērotie saskaņotie Eiropas standarti:
12)	Teknisten asiakirjojen CE-edustaja:	Délégué CE à la documentation technique :	Predstavnik CE za tehničku dokumentaciju:	A muszaki dokumentáció CE-megbízottja:	Responsabile CE per la documentazione tecnica:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:
13)	Paikka, aika:	Lieu, Date :	Miesto datum:	Helyszín, dátum:	Luogo, data:	Vieta, datums:	Vieta, datums:
14)	Ohjeiden lisäksi sirova allekirjoitus:	Signature légale :	Pramo abvezulūdi parpils:	Jogilag kötelező érvényű aláírás:	Official signature:	Juridiski saistošs paraksts:	Juridiski saistošs paraksts:
15)	Konektinikka- ja kehityssoston johto	Directeur Construction & Dvpt	Voditelj konstrukcije i razvoja	Feljesztés és gyártás vezetésége	Direzione costruzione e sviluppo	Konstruokju r vykdymo vadovas	Konstruokju r vykdymo vadovas
16)	Laittevalmistuksen johto	Directeur de production des appareils	Voditelj proizvodnje uređaja	Ipar mosogatógépek vezetésége	Direzione produzione	Irangos parengimo vadovas	Iekartu ražošanas nodalys vadītājs

	nl	no	pl	pt	to	sk	sl	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring	EF-samsvarserklæring	Deklaracja zgodności z przepisami UE	Declaração de Conformidade CE	Declarație de conformitate CE	Vyhlasenie o zhode ES	ES – Izjava o skladnosti	EU – konformitetsdeklaration
2)	Dette EU-samsvarserklæring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	Denne EU-samsvarserklæring ble udstedt med ansvar fra MIELE & Cie. KG.	Niniejsza deklaracja zgodności wydania została na wyłączną odpowiedzialność spółki MIELE & Cie. KG.	Esta declaração de conformidade CE foi elaborada sob responsabilidade exclusiva de MIELE & Cie. KG.	Declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na výhradnú zodpovednosť spoločnosti MIELE & Cie. KG.	Ufardats av MIELE & Cie. K.	Den här EG-förklaringen om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.
3)	Dokument-nr.:		Nr dokumentu:	Documento nº.:	Nr. documentu:	St. dokumenta:	Dokumentar:	
4)	Fabrikant:		Produsent:	Fabricante:	Fabricant:	Proizvalalec:	Tilvarekær:	
5)	Adresse:		Adresă:	Endereço:	Adresă:	Výrobca:	Naslov:	Adress:
6)	Produktbezeichnung:	Nazwa produktu:		Designação do produto:		Názov produktu:	Oznaka izdelka:	Produktbeteckning:
7)	Droogautomaat	Suszarka		Secador de roupa		Usušič	Torkutlular	
	Wasmaschine	Prală		Mașină de lavat rufe		Prádka	Tváltáskín	
	Müldermangel	Magliel nickelowy		Calandru		Mangel	Ukladni stroj	
	Stoomstrijksysteem	Sistem prasowania z parą		Sistema de engomar a vapor		Systém žehlenia s parou	Parni ikalni sistem	
	Belaalsysteem	Sistem kaskující		Meatheiro		Inkarný systém	Kasni sistem	
8)	Type-samdring:		Type:	Modelo:		Typové označenie:		Typebeteckning:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnosnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:		O objeto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União:		Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa príslušné harmonizačné právne predpisy Únie:		Föremålet för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionsförfattningen om harmonisering.
10)	Numer - Beeknelse		Numer - Opis	Número - Descrição		Număr - descriere		Nummer - beskrivning
10.1)	2009/42/EG		2009/42/WE	2009/42/CE		2009/42/CE		2009/42/EG
10.2)	Maschinenrichtlin		Direktiva maszynowa	Directiva de Máquinas		Directiva privind mașinile		Maschinendirektiv
	EMC-richtlijn		Direktiva EMV	Directiva de Compatibilidade Electromagnética		Directiva privind compatibilitatea electromagnetică		EMV-direktiv
10.3)	2009/142/EG		2009/142/WE	2009/142/CE		2009/142/CE		2009/142/EF
	Gas appliance directive (tot 20.04.2018)		Direktiva dot. urządzén spalających paliwa gazowe (do 20.04.2018)	Directiva de Aparatos a Gás (até 20.04.2018)		Directiva privind aparatele consumatoare de combustibili gazeși (până la 20.04.2018)		Europaparlamentets och rådets direktiv om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (fram till 20.04.2018)
10.3)	EU 2016/426		UE 2016/426	EU 2016/426		EU 2016/426		EU 2016/426
	EU-verordening betreffende gasverbrandingsstoelsten (vanaf 21.04.2018)		Rozporządzenie w sprawie urządzeń gazowych (od 21.04.2018)	Regulamento UE relativo aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)		Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibili gazeși (de la 21.04.2018)		Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (från 21.04.2018)
10.4)	2014/35/UE		2014/35/UE	2014/35/UE		2014/35/UE		2014/35/UE
	Laagspanningsrichtlijn		Direktiva dot. niskiego napięcia	Directiva de Baza Tensão		Directiva de joasă tensiune		Laagspanningsdirektiv
10.5)	2009/128/EG		2009/128/WE	2009/128/CE		2009/128/CE		2009/128/EG
	Erneuerbare-Energie-Richtlinie (E) - FORORDNING 2008/1275/EG (stand by)		Direktiva ErE - Zariadenie 2008/1275/UE (stan gotowości)	Directiva ErE - REGULAMENTO 2008/1275/UE (standby)		Directiva ErE - REGULAMENT (CE) nr. 1275/2008 (standby)		Erneuerbare-Energie-Richtlinie - FORORDNING 2008/1275/UE (standby)
10.6)	2014/68/UE		2014/68/UE	2014/68/UE		2014/68/UE		2014/68/UE
	Trykapparateriktivet		Direktiva urządzén ciśnieniowych	Directiva privind echipamentele sub presiune		Smeritica 97/23/ES o aproximácii zákonov o tlakových zariadeniach		Direktiv tryckbärande anordningar
10.7)	2014/53/UE		2014/53/UE	2014/53/UE		2014/53/UE		2014/53/UE
	Richtlijn inzake radioapparatuur (geldt alleen voor types eindigend op "W")		Direktiva vs. urządzén radiowych (dotyczy tylko model z końcówką „W”)	Directiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em „W”)		Smeritica o harmonizácii rádiových (Se aplik. len prentu modelle cu terminajia „W”)		Radiosändningsdirektiv (beräknat endast för typbeteckningar som slutar på „W”)
10.8)	2011/65/EU		2011/65/UE	2011/65/UE		2011/65/UE		2011/65/UE
	RoHS-richtlijn		Direktiva RoHS	Directiva de restiço de substâncias perigosas		Directiva RoHS		RoHS-direktiv
11)	Toegestapte geharmoniseerde Europese norm:		Zastosowana zharmonizowana Norma Europejska:	Norma europeia armonizată aplicată:		Aplikovaná harmonizovaná Európska norma:		Tillämpad harmoniserad europeisk standard:
12)	CE-bevoegde voor de technische documenten:		Peinsoenitk CE dla dokumentacji technicznej:	Responsável CE pelos documentos técnicos:		Responsabil CE pentru documentele tehnice:		CE-representant för de tekniska underlagen:
13)	Plaats, datum:		Miejsce, data:	Localidade, Data:		Miesto, dátum:		Ort, datum:
14)	Rechtsgebiedige handtekening:		Podpis wiązący prawnie:	Assinatura legal:		Právoplatý podpis:		Juridiskt bindande underskrift:
15)	Hoofd constructie en ontwikkeling		Kierownik dz. konstrukcji i rozwoju	Direcção do dep. construção e desenvolvimento		Vedenie departament Protecție și Dezvoltare		Chief Konstruktion och utveckling
16)	Hoofd productie		Kierownik produkcji urządzén	Direcção do dep. de produção		Vedenie výroby zariadení		Chief maskintillverkning